

**TRAVEL GEAR**  
**CORPORATE GIFTS 2021**



**VICTORINOX**



## **VICTORINOX TRAVEL GEAR**

# **CORPORATE GIFTS 2021**

**Victorinox Travel Gear collections include a large range of luggage, business cases, lifestyle bags, backpacks, travel accessories and personal leather goods. Each piece is designed to handle the heavy demands of intensive travel and stands out for its highly developed technology, functionality and durability.**

Las colecciones de equipaje Victorinox comprenden un amplio surtido de maletas, maletines, bolsos elegantes, mochilas, accesorios de viaje y artículos de cuero. Cada pieza ha sido diseñada para satisfacer las exigencias de los viajes frecuentes y se caracteriza por su refinada tecnología y su gran funcionalidad y fiabilidad.

*Le collezioni valigeria Victorinox includono un'ampia gamma di bagagli, borse da lavoro, borse ricche di stile per l'uso quotidiano, zaini, accessori da viaggio e articoli personali in pelle. Ogni articolo è progettato per essere all'altezza delle importanti esigenze di chi viaggia spesso e spicca per tecnologia all'avanguardia, funzionalità e resistenza.*



**6** CONNEX

**10** LEXICON

**14** AIROX

**20** WERKS PROFESSIONAL CORDURA®

**26** VX SPORT EVO

**32** ALTMONT PROFESSIONAL

**38** TRAVEL ACCESSORIES 5.0

**44** TRAVEL ACCESSORIES EDGE

**54** PERSONALIZATION

**58** ICON OVERVIEW



**CONNEX**

# SMART, STRONG AND STRIKING GEAR

- MAXIMIZED VOLUME THANKS TO RECESSED DESIGN
- WITH INTEGRATED MULTI-TOOL WITH USB PORT
- EXPANDABILITY UP TO 4 CM\*

\*Features listed vary per product

# KEY FEATURES

Swiss Engineered, lightweight 3-stop dual-trolley handle system of aviation grade quality for improved comfort and stability

Con ingegneria suiza, leggero sistema di mango doppio di tres puntos de calidad de grado de aviación para mejor comodidad y estabilidad  
*Leggerissima maniglia dual-trolley a 3 altezze progettata in Svizzera con una qualità degna dell'aviazione per migliorare comfort e stabilità*

Break-resistant 100% virgin polycarbonate provides lightweight, superior protection

Policarbonato 100% puro resistente a la rotura para una excelente protección y un peso ligero  
*O policarbonato 100% puro, resistente às rupturas fornece protecção superior e peso lev*

Frame-light construction creates an extremely stable and robust corpus whilst keeping the case lightweight

La construcción ligera del marco crea un cuerpo sólido y extremadamente estable sin que la maleta pierda el peso ligero

*La struttura leggera crea un nucleo estremamente stabile e robusto, senza rinunciare alla leggerezza della valigia*

X-shaped compression straps and zippered divider wall for easy packing

Correas de compresión en X y pared divisoria con cierre para fácil empaque

*Cinghie di compressione a X e parete divisoria con cerniera per organizzare facilmente l'interno*



Wheels and retractable haul handles are super-recessed/flat-mounted to maximize case size and packing capacity

Las ruedas y los mangos de agarre retráctiles están súper empotrados/montados horizontalmente para maximizar el tamaño de la maleta y la capacidad de empaque

*Ruote e manici retrattili sono super-incassati/montati a filo per ottenere il massimo in termini di dimensioni e capacità di carico della valigia*

Expandable to increase packing capacity\*\*

Expandible para aumentar la capacidad de empaque\*\*

*Espandibile per aumentare la capacità di carico\*\**

Travel Sentry® approved combination lock

Candado de combinación aprobado por Travel Sentry®

*Chiusura con combinazione approvata Travel Sentry®*

Large 60mm dual caster Hinomoto wheels with Lisof® silent tires which ride easily over any surface while offering 360° maneuverability

Ruedas Hinomoto giratorias dobles de 60 mm grandes con llantas silenciosas Lisof® que andan con facilidad sobre cualquier superficie mientras ofrecen maniobrabilidad de 360°

*Ampie doppie ruote Hinomoto da 60 mm con gomme Lisof® che non producono rumore e che scorrono con facilità su ogni superficie, offrendo una manovrabilità a 360°*

\* carry-on sizes only

\* únicamente en tamaños de equipaje de mano

\* solo per le dimensioni da bagaglio a mano

\*\* selected styles only

\*\* únicamente en estilos seleccionados

\*\* solo su alcuni modelli selezionati

## GLOBAL HARDSIDE CARRY-ON

40w x 55h x 20d cm [expands to 24d cm]

15.7" w x 21.7" h x 7.9" d [expands to 9.4" d]

3 kg [6.6 lbs]

34 l [2075 cu in] [expands to 41 l / 2502 cu in]

Black 605659    Deep Lake 609814



## GLOBAL SOFTSIDE CARRY-ON

40w x 55h x 20d cm

15.7" w x 21.7" h x 7.9" d

3.1 kg [6.8 lbs]

29 l [1769 cu in]

Black 610960    Deep Lake 610962



LASER ENGRAVING  
GRABADO LÁSER  
INCISIONE LASER



INGOT  
ETIQUETA  
TARGHETTA

- Integrated multi-tool inspired by the Swiss Army Knife includes USB port, SIM card replacement tool, ID-Tag and ballpoint pen
- X-shaped compression straps keep folded items secure while a zippered divider wall stretches for easy packing and features a large zippered mesh pocket

- Multiherramienta integrada inspirada en la Navaja Suiza que incluye puerto USB, herramienta de reemplazo de tarjeta SIM, etiqueta de identificación y bolígrafo
- Las correas de compresión en X mantienen los artículos envueltos seguros mientras que una pared divisoria con cierre se estira para un empaque fácil y presenta un bolsillo de malla con cierre grande

- Multi-strumento integrato ispirato allo Swiss Army Knife che include una porta USB, uno strumento per la sostituzione di schede SIM, targhetta identificativa e penna a sfera
- Le cinghie di compressione a X tengono gli abiti piegati al sicuro mentre un divisorio con cerniera si allunga per facilitare l'organizzazione interna e presenta un'ampia tasca a rete con cerniera

Spacious main packing compartment that expands 4 cm for additional capacity

Espacioso compartimiento de empaque principal que se expande 4 cm para lograr mayor capacidad

*Ampio scomparto principale che si espande di 4 cm per offrire più spazio*

Integrated multi-tool inspired by the Swiss Army Knife includes USB port (only Carry-On), SIM card replacement tool, ID-Tag and pen

Multiherramienta integrada inspirada en la Navaja Suiza que incluye puerto USB (únicamente en el equipaje de mano), herramienta de reemplazo de tarjeta SIM, etiqueta de identificación y bolígrafo

*Multi-strumento integrato ispirato allo Swiss Army Knife che include una porta USB (solo sul bagaglio a mano), uno strumento per la sostituzione di schede SIM, targhetta identificativa e penna*

The unique design of the Connex luggage optimizes volume due to recessed/flat-mounted haul-handles, zippers and recessed wheels

El diseño único del equipaje Connex optimiza el volumen gracias a los mangos de agarre empotrados/montados horizontalmente, los cierres y las ruedas empotradas

*Il design unico dei bagagli Connex ottimizza il volume grazie ai manici incassati/montati a filo, alle cerniere alle ruote incassate*





**LEXICON**

# **CLASS LEADERS IN VOLUME AND FUNCTIONALITY**

- **MAXIMIZED VOLUME THANKS TO CLEVER RECESSED DESIGN**
- **WITH INTEGRATED MULTI-TOOL WITH USB PORT**
- **OFFERS SUPERIOR SECURITY AND PROTECTION**

# KEY FEATURES

**Comfort grip, one-touch, dual-trolley aluminum handle system locks into three different positions**

Sistema de asa de barra doble de aluminio con mango comfortable que se bloquea en tres posiciones diferentes pulsando un botón

*Sistema dual-trolley con manico in alluminio caratterizzato da impugnatura comfort a pulsante unico e bloccaggio in tre diverse posizioni*

**Top and side soft-grip retractable haul handles are super-recessed to maximize case size and packing capacity**

Asas superior y lateral retráctiles y suaves al tacto, perfectamente empotradas que aumentan el tamaño de la maleta y la capacidad de equipaje

*Manici superiore e laterale a scomparsa con impugnatura morbida, super-incassati per massimizzare le dimensioni e la capienza del bagaglio*

**Double racquet coil YKK® zippers are puncture-resistant and feature custom pulls with a thumb groove inspired by the Swiss Army Knife**

Cremalleras racquet coil YKK® dobles resistentes a las perforaciones y con tiradores especiales provistos de una hendidura para el pulgar, inspirada en la navaja suiza original

*Cerniere YKK® Racquet Coil a doppia spirale resistenti alla perforazione con tiretto dotato di scanalatura esclusiva che trae ispirazione dal coltellino multiuso Swiss Army*



**Integrated USB cable connects USB port to interior pocket where a power pack (not included) can be stored\***

Cable USB integrado que conecta el puerto USB al bolsillo interior donde se puede guardar un cargador (no incluido)\*

*Cavo USB integrato per il collegamento della porta USB a una tasca interna atta ad ospitare un accumulatore (non incluso)\**

**Break-resistant 100% virgin polycarbonate with stylish, scratch-resistant matte finish**

Policarbonato 100% resistente a las roturas, con un acabado mate elegante y resistente al rayado

*Policarbonato vergine al 100% resistente alla rottura con elegante finitura opacizzata antigraffio*

**Large 60mm dual-caster wheels provide smooth, stable, quiet roll**

Ruedas dobles de 60 mm que garantizan una rodadura silenciosa, estable y suave

*Grandi ruote doppie da 60 mm per una maggiore scorrevolezza, stabilità e silenziosità*

**Wheels are super-recessed to maximize case size and packing capacity**

Las ruedas están perfectamente empotradas y aumentan el tamaño de la maleta y la capacidad de equipaje

*Ruote super-incassate per massimizzare le dimensioni e la capienza del bagaglio*

**GLOBAL HARDSIDE CARRY-ON**

**8-Wheel Hard Side Standard Cabin Case**

All in:	Case only:
40w x 55h x 20d cm	40w x 53h x 20d cm
15.75"w x 21.65"h x 7.87"d	15.75"w x 20.87"h x 7.87"d
3.22 kg [7.10 lbs]	
34 l [2075 cu in]	

Black 602103 Titanium 602104



**LASER ENGRAVING**  
GRABADO LÁSER  
INCISIONE LASER



- With super-recessed wheels and haul handles, these cases maximize allowable carry-on dimensions and provide more packing space than other cases in their class
- X-shaped compression straps keep folded items secure while two zippered mesh accessories pockets maximize packing space between trolley poles
- Zippered divider wall features a large zippered pocket with easy-to-clean lining
- Ruedas y asas perfectamente empotradas que maximizan las dimensiones permitidas para el equipaje de mano y ofrecen un espacio de equipaje mayor que cualquier otra maleta de su clase
- Correas de compresión en forma de X que mantienen los objetos seguros en su sitio y dos bolsillos de malla con cremallera para accesorios, que aprovechan al máximo el espacio de equipaje disponible entre las asas
- Panel divisor con cremallera con un bolsillo grande con cremallera forrada con un material de fácil limpieza
- Dotati di ruote e manici super-incassati, questi bagagli a mano sfruttano al massimo i limiti dimensionali regolamentari e offrono una capienza maggiore rispetto ad altri prodotti della stessa categoria
- Le cinghie di compressione a X trattengono gli indumenti ripiegati mentre due tasche in rete per accessori con chiusura a cerniera massimizzano la capienza tra le aste del bagaglio
- Il divisorio a cerniera presenta una grande tasca con chiusura a cerniera e rivestimento facile da pulire



**More packing space than other cases in its class as a result of new molding technology that allows for super-recessed wheels and handles**

Más espacio de equipaje que otras maletas de su clase como resultado de una nueva tecnología de moldeado que permite el uso de ruedas y asas perfectamente empotradas

*Capienza maggiore rispetto ad altri prodotti della stessa categoria, frutto di una nuova tecnologia di stampaggio che permette l'esecuzione di ruote e manici super-incassati*

**Integrated multi-tool inspired by the Swiss Army Knife includes USB port, pen and SIM card replacement tool**

Multiherramienta integrada inspirada en la navaja Swiss Army Knife, con puerto USB, bolígrafo y herramienta para la sustitución de tarjetas SIM

*Strumento multiuso integrato che trae ispirazione dal coltellino Swiss Army, composto da porta USB, penna e utensile per la sostituzione della carta SIM*

**Superior security and protection as a result of durable 100% virgin polycarbonate, puncture-resistant double racquet coil YKK® zippers and an integrated Travel Sentry® Approved combination lock**

Calidad y seguridad superiores como resultado del uso de policarbonato 100% puro, cremalleras racquet coil YKK® dobles resistentes a las perforaciones y un candado con combinación Travel Sentry® Approved

*Massima sicurezza e protezione grazie all'impiego di durevole policarbonato vergine al 100%, cerniere YKK® Racquet Coil a doppia spirale resistenti alla perforazione e una chiusura a combinazione integrata Travel Sentry® Approved*



**AIROX**

# **LIGHTWEIGHT WITHOUT COMPROMISES**

- **THE LIGHTEST VICTORINOX TROLLEY COLLECTION**
- **ROBUST AND DURABLE, WITHSTANDING RIGOROUS TESTING**
- **BUTTERFLY OPENING FOR QUICK AND EASY PACKING**



# KEY FEATURES

**Lightweight one-touch, monopole handle with ergonomic comfort grip locks into three different positions**

Mango monobarra liviano con botón táctil y cómodo agarre ergonómico que se bloquea en tres posiciones diferentes

*La leggerissima maniglia singola one-touch, con confortevole presa ergonomica, si blocca in tre posizioni diverse*

**Large 60mm dual caster Hinomoto wheels with Lisof® silent tires for smooth rolling and 360° maneuverability**

Ruedas Hinomoto giratorias dobles de 60 mm grandes con llantas silenciosas Lisof® que andan con facilidad sobre cualquier superficie mientras ofrecen maniobrabilidad de 360°

*Ampie doppie ruote Hinomoto da 60 mm con gomme Lisof® che non producono rumore e che scorrono con facilità su ogni superficie, offrendo una manovrabilità a 360°*

**Swiss Engineered top and side handle**

Mango superior y lateral de ingeniería suiza  
*Un manico superiore e un manico laterale, entrambi progettati in Svizzera*

**Travel Sentry® approved combination lock**

Candado de combinación aprobado por Travel Sentry®  
*Chiusura con combinazione approvata Travel Sentry®*

**YKK® zippers**

Cierres YKK®  
*Cerniere YKK®*



**GLOBAL HARDSIDE CARRY-ON**

40w x 55h x 20d cm  
15.7"w x 21.7"h x 7.9"d  
2.3 kg [5.1 lbs]  
33 l [2014 cu in]



reddot winner 2020

Orange 610920 Light Blue 610922  
Dark Blue 610921



**Part of our lightest carry-ons available at just 2.3 kg**

Parte de nuestras maletas de mano más livianas, disponible con sólo 2.3 kg

*Fa parte dei nostri bagagli a mano più leggeri che pesano solo 2,3 kg*



**Crafted in 100% pure virgin polycarbonate – proven to be super robust during rigorous testing to the highest industry standards**

Fabricada de policarbonato virgen 100% puro, ha demostrado ser súper robusta en rigurosas pruebas con los estándares más altos de la industria

*Realizzati in policarbonato puro al 100%, la cui eccezionale robustezza è stata provata in una rigorosa procedura di test basata sui più elevati standard di settore*



**Butterfly opening system with two divider walls that open to the outside for quick and easy packing**

Sistema de apertura mariposa con dos paredes divisorias que se abren hacia el exterior para que empacar sea una tarea fácil y rápida

*Sistema di apertura a farfalla con due pareti divisorie che si aprono verso l'esterno per un'organizzazione interna rapida e semplice*



- Large 60mm dual caster Hinomoto wheels with Lisof® silent tires for smooth rolling and 360° maneuverability
- Travel Sentry® approved combination lock
- Lightweight one-touch, monopole handle with ergonomic comfort grip locks into three different positions

- Ruedas giratorias dobles Hinomoto grandes de 60 mm con silenciosas llantas Lisof® que ofrecen suavidad de deslizamiento y maniobrabilidad de 360°
- Candado de combinación aprobado por Travel Sentry®
- Mango monobarra liviano con botón táctil y cómodo agarre ergonómico que se bloquea en tres posiciones diferentes

- Grandi doppie ruote Hinomoto da 60 mm con silenziose gomme Lisof® che scorrono senza problemi per una manovrabilità a 360°
- Chiusura con combinazione approvata Travel Sentry®
- Leggera maniglia singola one-touch con confortevole presa ergonomica che si blocca in tre posizioni diverse



**WERKS PROFESSIONAL CORDURA®**

# **ORGANIZED AND WELL- PREPARED BUSINESS COMPANIONS**

- **CORDURA® FABRIC ENSURES EXTRA DURABILITY**
- **OFFERS CONVENIENCE FOR BUSINESS LIFE**
- **RICH WITH MULTIPLE FEATURES**

# KEY FEATURES

## Lockable zippers on the main compartment

Cierres bloqueables en el compartimiento principal  
*Cerniere bloccabili nello scomparto principale*

## The second zippered compartment features an organizational panel with a key fob

El segundo compartimiento con cierre cuenta con un panel de organización con llavero  
*Il secondo scomparto con cerniera ospita un divisorio a scomparti con un portachiavi*

## The expandable main compartment includes a laptop compartment, 10" / 25 cm portable electronic device pocket and a zippered pocket

El compartimiento principal expandible incluye un compartimiento para laptop, un bolsillo de 25 cm para un dispositivo electrónico portable y un bolsillo con cierre  
*Il secondo scomparto con cerniera ospita un divisorio a scomparti con un portachiavi*



## Leather-look haul handles

Mangos de agarre de imitación cuero  
*Manici superiori in simil-pelle*

## Zippered rear pocket

Bolsillo trasero con cierre  
*Tasca posteriore con cerniera*

## Removable, adjustable padded shoulder strap

Correa para hombro acolchonada, ajustable y desmontable  
*Rimovibile, imbottito e regolabile tracolla*

## Removable essentials organizer featuring a series of pockets, storage slots and accessory loops has a compact tri-fold design

El organizador de artículos esenciales desmontable, que cuenta con varios bolsillos, ranuras de almacenamiento y presillas accesorias, exhibe un diseño compacto en tres partes  
*L'organizer rimovibile per gli elementi indispensabili, pieno di tasche, scomparti e anelli per accessori, presenta un design compatto a tre ante*



## Removable essentials organizer for chargers, cords, USBs, pens etc. folds to a compact tri-fold design

El organizador de artículos esenciales desmontable para cargadores, cordones, dispositivos USB, bolígrafos, etc. se dobla en tres partes gracias a su diseño compacto  
*L'organizer rimovibile per gli elementi indispensabili, ideale per caricatori, cavi, chiavi USB, penne e simili, si ripiega grazie a un design compatto a tre ante*

## Crafted from extra durable, waterproof water-repellent CORDURA® fabric

Fabricada con tela CORDURA® repelente al agua, impermeable y extraduradera  
*Realizzata in CORDURA®, un tessuto impermeabile idrorepellente di grande durata*

## Convenient and smart solutions for business professionals

Soluciones prácticas e inteligentes para profesionales de negocios  
*Soluzioni comode e intelligenti per professionisti*

## CROSSBODY TABLET BAG

24w x 29h x 8d cm  
 9.4"w x 11.4"h x 3.1"d  
 0.46 kg [1.01 lbs]  
 6 l [366 cu in]

Black 611472



## THERMAL TRANSFER PRINT IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO

- This compact carrying case is designed to hold a 10" tablet and comes with a removable essentials organizer
- The zippered main compartment includes a 10" / 25 cm portable electronic device pocket, two elastic loops for USB flash drives and two mesh pockets
- Open rear pocket for quick access and adjustable shoulder strap

- Esta funda de transporte compacta está diseñada para transportar una tablet de 10" y viene con un organizador de artículos esenciales desmontable
- El compartimiento principal con cierre incluye un bolsillo de 25 cm para un dispositivo electrónico portable, dos presillas elásticas para memorias flash USB y dos bolsillos de malla
- Bolsillo trasero abierto para un acceso rápido y correa ajustable para hombro

- Questa valigetta compatta è progettata per ospitare un tablet da 10 pollici e contiene un organizer rimovibile per gli oggetti indispensabili
- Lo scomparto principale con cerniera include una tasca per dispositivo elettronico portatile da 10 pollici/25 cm, due anelli elastici per chiavi USB e due tasche a rete
- Tasca ad apertura posteriore per un rapido accesso e tracolla regolabile



## CROSSBODY LAPTOP BAG

27w x 34h x 9d cm  
 10.6"w x 13.4"h x 3.5"d  
 0.56 kg [1.23 lbs]  
 8 l [488 cu in]

Black 611473



## INGOT ETIQUETA TARGHETTA

- This compact carrying case is designed to hold an up to 13" laptop and comes together with a removable accessory pouch
- The zippered main compartment includes a 13" portable electronic device pocket, two elastic loops for USB flash drives and two mesh pockets
- Open rear pocket for quick access and lockable zippers on the main compartment

- Esta funda de transporte compacta está diseñada para transportar una laptop de hasta 13" y viene con un estuche desmontable para accesorios
- El compartimiento principal con cierre incluye un bolsillo para un dispositivo electrónico portable de 13", dos presillas elásticas para memorias flash USB y dos bolsillos de malla
- Bolsillo trasero abierto para un acceso rápido y cierres bloqueables en el compartimiento principal

- Questa valigetta compatta è progettata per ospitare un laptop fino a 13 pollici e contiene un porta-accessori rimovibile
- Lo scomparto principale con cerniera include una tasca per dispositivo elettronico portatile da 13 pollici, due anelli elastici per chiavi USB e due tasche a rete
- Tasca aperta posteriore per un rapido accesso e cerniere bloccabili nello scomparto principale



### 13" LAPTOP BRIEF

40w x 29h x 11d cm [expands to 14d cm]  
 15.7"w x 11.4"h x 4.3"d [expands to 5.5"d cm]  
 0.90 kg [1.98 lbs]  
 12 l [732 cu in] [expands to 15 l / 915 cu in]

Black 611470



**THERMAL TRANSFER PRINT**  
 IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA  
 STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO



- Expandable for extra capacity, this brief holds everything for a big day at the office, including a foldable accessory pouch and offers protection for both a laptop and a tablet
- Rear pocket converts to a sleeve for sliding over wheeled handle systems
- Removable, adjustable padded shoulder strap
- Este portafolios es expandible para obtener mayor capacidad y permite guardar todo lo necesario para un gran día de trabajo en la oficina; incluye un estuche plegable para accesorios y brinda protección a una laptop y a una tablet
- El bolsillo trasero se convierte en una funda para deslizar sistemas de mango con ruedas
- Correa para hombro acolchonada, ajustable y desmontable

- *Espandibile per una maggiore capacità, questa cartella contiene tutto ciò che serve per una giornata impegnativa in ufficio, compreso un porta-accessori ripiegabile, e assicura protezione sia per un laptop che per un tablet*
- *La tasca posteriore diventa un manico da agganciare all'impugnatura della tua valigia con ruote*
- *Tracolla imbottita, rimovibile e regolabile*

### COMPACT BACKPACK

32w x 41h x 18d cm  
 12.6"w x 16.1"h x 7.1"d  
 1.10 kg [2.43 lbs]  
 15 l [915 cu in]

Black 611474



**INGOT**  
 ETIQUETA  
 TARGHETTA



- Crafted from extra durable, water-repellent CORDURA® fabric
- Designed to bring maximum comfort and convenience to working life
- With trolley pass-thru sleeve for travel with wheeled luggage, and accessory roll

- Fabricado con tela CORDURA® repelente al agua y extraduradera
- Diseñado para brindar máxima comodidad y practicidad a su vida profesional
- Con funda para acoplador de carro para viajar con equipaje con ruedas, y además viene con un organizador de accesorios desplegable

- *Realizzata in CORDURA®, un tessuto idrorepellente di grande durata*
- *Progettato per portare il massimo comfort e una grande praticità nella tua vita lavorativa*
- *Con manico da agganciare al trolley per i viaggi con una valigia con ruote, e porta-accessori avvolgibile*

### 15" LAPTOP BRIEF

45w x 31h x 15d cm [expands to 18d cm]  
 17.7"w x 12.2"h x 5.9"d [expands to 7.1"d cm]  
 1.02 kg [2.25 lbs]  
 18 l [1098 cu in] [expands to 22 l / 1343 cu in]

Black 611471



**INGOT**  
 ETIQUETA  
 TARGHETTA



- Expandable for extra capacity, this brief holds everything for a big day at the office, including a foldable accessory pouch and offers protection for both a laptop and a tablet
- The second zippered compartment features an organizational panel with a key fob
- Rear pocket converts to a sleeve for sliding over wheeled handle systems
- Este portafolios es expandible para obtener mayor capacidad y permite guardar todo lo necesario para un gran día de trabajo en la oficina; incluye un estuche plegable para accesorios y brinda protección a una laptop y a una tablet
- El segundo compartimiento con cierre cuenta con un panel de organización con llavero
- El bolsillo trasero se convierte en una funda para deslizar sistemas de mango con ruedas

- *Espandibile per una maggiore capacità, questa cartella contiene tutto ciò che serve per una giornata impegnativa in ufficio, compreso un porta-accessori ripiegabile, e assicura protezione sia per un laptop che per un tablet*
- *Il secondo scomparto con cerniera ospita un divisorio a scomparti con un portachiavi*
- *La tasca posteriore diventa un manico da agganciare all'impugnatura della tua valigia con ruote*

### DELUXE BACKPACK

35w x 45h x 20d cm  
 13.8"w x 17.7"h x 7.9"d  
 1.36 kg [3.0 lbs]  
 23 l [1404 cu in]

Black 611475



**INGOT**  
 ETIQUETA  
 TARGHETTA



- Crafted from extra durable, water-repellent CORDURA® fabric
- Designed to bring maximum comfort and convenience to working life
- With trolley pass-thru sleeve for travel with wheeled luggage, and accessory roll

- Fabricado con tela CORDURA® repelente al agua y extraduradera
- Diseñado para brindar máxima comodidad y practicidad a su vida profesional
- Con funda para acoplador de carro para viajar con equipaje con ruedas, y además viene con un organizador de accesorios desplegable

- *Realizzata in CORDURA®, un tessuto idrorepellente di grande durata*
- *Progettato per portare il massimo comfort e una grande praticità nella tua vita lavorativa*
- *Con manico da agganciare al trolley per i viaggi con una valigia con ruote, e porta-accessori avvolgibile*

**2-WAY CARRY LAPTOP BAG**

45w x 32h x 18d cm  
17.7" w x 12.6" h x 7.1" d  
1.58 kg [3.48 lbs]  
21 l [1281 cu in]

Black 611469



**THERMAL TRANSFER PRINT**

**IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA**  
**STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO**



- This smart business partner can be carried as a backpack or briefcase for a demanding business day on the go
- The main compartment includes a 15" laptop compartment, 10" / 25 cm portable electronic device pocket and a zippered pocket
- Removable essentials organizer featuring a series of pockets, storage slots and accessory loops has a compact tri-fold design

- Este compañero inteligente para los negocios puede llevarse como mochila o portafolios para un día de trabajo exigente en movimiento
- El compartimiento principal incluye un compartimiento para laptop de 15", un bolsillo para dispositivo electrónico portable de 25 cm y un bolsillo con cierre
- El organizador de artículos esenciales desmontable, que cuenta con varios bolsillos, ranuras de almacenamiento y presillas accesorias, exhibe un diseño compacto en tres partes

- Questo intelligente compagno per l'ufficio può essere portato come uno zaino o come una cartella per un'impegnativa giornata di lavoro in movimento
- Lo scomparto principale include uno spazio per laptop da 15 pollici, una tasca per un dispositivo elettronico portatile da 10 pollici/25 cm e una tasca con cerniera
- L'organizer rimovibile per gli elementi indispensabili, pieno di tasche, scomparti e anelli per accessori, presenta un design compatto a tre ante

**WHEELED BUSINESS BRIEF COMPACT**

40w x 38h x 23d cm  
15.7" w x 15" h x 9.1" d  
3.04 kg [6.7 lbs]  
22 l [1343 cu in]

Black 611476



**INGOT**  
**ETIQUETA**  
**TARGHETTA**



- Removable essentials organizer for chargers, cords, USBs, pens, etc., that folds to a compact tri-fold design
- With duo-pull 5-stage telescopic handle for easy maneuverability
- Convenient and smart solutions for business professionals

- Organizador de artículos esenciales desmontable para cargadores, cables, USB, bolígrafos, etc., que se pliega en un diseño triptico compacto
- Con manija telescópica de cinco secciones y doble arrastre para fácil maniobrabilidad
- Soluciones convenientes e inteligentes para profesionales de negocios

- Organizer rimovibile per tutto l'indispensabile come caricatori, cavi, chiavette USB, penne, ecc. che si ripiega grazie a un design compatto a tre ante
- Con impugnatura telescopica a doppia presa e 5 posizioni per la massima manovrabilità
- Soluzioni comode e intelligenti per professionisti





**VX SPORT EVO**

# **ALWAYS PREPARED AND IMPECCABLY ORGANIZED GEAR**

- OFFERS HIGH FUNCTIONALITY AND SMART ORGANIZATION
- DESIGNED FOR ENHANCED CARRYING COMFORT
- DURABLE FABRIC OFFERS STRENGTH AND RESILIENCE

# KEY FEATURES

**Padded laptop and tablet pockets with soft, anti-scratch lining**

Bolsillos acolchados para laptop y tablet con forro suave que protege contra los arañazos

*Tasche imbottite per laptop e tablet con morbida fodera antigraffio*

**Organizational panels**

Paneles de organización

*Divisori a scomparti*



**Padded, adjustable shoulder straps**

Correas de hombro acolchadas y ajustables

*Spallacci imbottiti regolabili*

**Side compression straps stabilize heavy loads**

Correas de compresión laterales que estabilizan la mochila con cargas pesadas

*Cinghie di compressione laterali per stabilizzare il carico*

**Multi-purpose stretch side pockets ideal for a water bottle or umbrella**

Bolsillos laterales elásticos multiusos, ideales para llevar una botella de agua o un paraguas

*Tasche laterali elastiche multiuso perfette per bottigliette d'acqua o ombrelli*

**Rear sleeves for sliding over the handle system of wheeled luggage**

La funda en la parte trasera se puede deslizar sobre el sistema de asa de una maleta con ruedas

*Fasce posteriori per l'aggancio al manico di un bagaglio con le ruote*

**COMPACT BACKPACK**

31w x 45h x 18d cm  
12.2"w x 17.7"h x 7.1"d  
0.72 kg [1.59 lbs]  
20 l [1220 cu in]

Scarlet Sage/Red 611414    Deep Lake/Blue 611415  
Black/Black 611416



- Superior functionality and organization
- Features the VX cross and shield motif
- Ensures optimum carrying comfort

**THERMAL TRANSFER PRINT / EMBROIDERY**  
**IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA / BORDADO**  
**STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO / RICAMO**



- Funcionalidad y organización superiores
- Lleva el motivo de la cross and shield de VX
- Garantiza una comodidad máxima al transportarlo

- Funzionalità e organizzazione superiori
- Con il motivo VX cross and shield
- Assicura il massimo del comfort negli spostamenti

**DAYPACK**

36w x 49h x 27d cm  
14.2"w x 19.3"h x 10.6"d  
0.96 kg [2.12 lbs]  
32 l [1953 cu in]

Scarlet Sage/Red 611411    Deep Lake/Blue 611412  
Black/Black 611413



**INGOT**  
**ETIQUETA**  
**TARGHETTA**

- Superior functionality and organization
- Features the VX cross and shield motif
- Ensures optimum carrying comfort



- Funcionalidad y organización superiores
- Lleva el motivo de la cross and shield de VX
- Garantiza una comodidad máxima al transportarlo

- Funzionalità e organizzazione superiori
- Con il motivo VX cross and shield
- Assicura il massimo del comfort negli spostamenti



**PADDED LAPTOP & TABLET POCKETS protect electronic devices**

BOLSILLOS ACOLCHADOS PARA ORDENADOR PORTÁTIL Y TABLETA que protegen los dispositivos electrónicos

*Tasche imbottite per laptop e tablet a protezione dei dispositivi elettronici*



**AIR-FLOW CHANNELS in padded back panels keep the wearer cool and comfortable**

CANALES DE AIRE en los paneles dorsales acolchados que mantienen fresca la espalda para un uso confortable

*Canali di ventilazione nel pannello posteriore imbottito per il massimo comfort e la freschezza dell'utente*



**DURABLE NYLON CONSTRUCTION protects against wear and tear**

CONSTRUCCIÓN DURABLE DE NYLON resistente al desgaste

*La resistente struttura in nylon protegge da danni e usura*

## BACKPACKS | VX SPORT EVO

### DELUXE BACKPACK

35w x 48h x 25d cm  
13.8"w x 18.9"h x 9.8"d  
0.98 kg [2.16 lbs]  
28 l [1709 cu in]

Scarlet Sage/Red 611417 Deep Lake/Blue 611418  
Black/Black 611419



**THERMAL TRANSFER PRINT / EMBROIDERY**  
IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA / BORDARO  
STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO / RICAMO



- Superior functionality and organization
- Features the VX cross and shield motif
- Ensures optimum carrying comfort

- Funcionalidad y organización superiores
- Lleva el motivo de la cross and shield de VX
- Garantiza una comodidad máxima al transportarlo

- Funzionalità e organizzazione superiori
- Con il motivo VX cross and shield
- Assicura il massimo del comfort negli spostamenti

### 2-IN-1 BACKPACK/DUFFEL

65w x 28h x 37d cm  
25.6"w x 11"h x 14.6"d  
1.3 kg [2.87 lbs]  
57 l [3478 cu in]

Scarlet Sage/Red 611420 Deep Lake/Blue 611421  
Black/Black 611422



**INGOT**  
ETIQUETA  
TARGHETTA



- Superior functionality and organization
- Features the VX cross and shield motif
- Hidden straps convert to backpack

- Funcionalidad y organización superiores
- Lleva el motivo de la cross and shield de VX
- Las correas ocultas lo convierten en una mochila

- Funzionalità e organizzazione superiori
- Con il motivo VX cross and shield
- Gli spillacci nascosti consentono a questo modello di trasformarsi in uno zaino

### BACKPACK ON WHEELS

38w x 54h x 26d cm  
15"w x 21.3"h x 10.2"d  
2.66 kg [5.9 lbs]  
37 l [2258 cu in]

Deep Lake/Blue 611424 Black/Black 611425



**INGOT**  
ETIQUETA  
TARGHETTA



- Superior functionality and organization
- Features the VX cross and shield motif
- Can be wheeled or carried

- Funcionalidad y organización superiores
- Lleva el motivo de la cross and shield de VX
- Se puede deslizar o transportar

- Funzionalità e organizzazione superiori
- Con il motivo VX cross and shield
- Si può portare come uno zaino o usando le ruote







**ALTMONT PROFESSIONAL**

# **BUSINESS FUNCTIONALITY WITH AN ALPINE HERITAGE**

- OFFERING ENHANCED BUSINESS ORGANIZATION
- CRAFTED FROM ELEGANT AND DURABLE MATERIALS
- EQUIPPED WITH CONVENIENT AND FUNCTIONAL TOOLS

# KEY FEATURES

**Padded laptop and tablet protection**

Protección acolchada para el ordenador portátil y la tablet

*Imbottitura protettiva per laptop e tablet*

**Padded back panel**

Panel de la espalda acolchado

*Pannello posteriore imbottito*

**Padded, adjustable shoulder straps**

Tirantes para los hombros ajustables y acolchados

*Spallacci imbottiti regolabili*



**Soft-grip haul handle**

Asa con empuñadura suave

*Maniglia morbida e confortevole*

**Rear sleeve slides over the handle system of wheeled luggage**

La funda trasera oculta el sistema de asa en el modelo de ruedas

*La fascia posteriore può essere infilata sulla maniglia di trasporto dei bagagli tipo trolley*

**Lockable zippers on laptop compartment**

Cremalleras con candado en el compartimento del ordenador

*Zip con chiusure bloccabili sullo scomparto per laptop*

**Elegant and durable 1680D ballistic-weave polyester fabric**

Tejido balístico de poliéster 1680D elegante y resistente

*Tessuto tecnico balistico in poliester 1680D elegante e resistente*

**COMPACT LAPTOP BACKPACK**

29w x 41h x 22d cm  
11.4"w x 16.1"h x 8.7"d  
0.88 kg [1.94 lbs]  
16 l [976 cu in]

Black 602151      Deep Lake 609790



**THERMAL TRANSFER PRINT / EMBROIDERY**  
**IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA / BORDARO**  
**STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO / RICAMO**



- Compact, mobile and full of organization, the main compartment of this backpack features a file divider and two stretch mesh side pockets
- Front organizational panel features file divider, a zippered mesh pocket, two storage slots, pen slots, card slots and a key fob
- Exterior features two vertical-zip front pockets, one of which contains a bottle opener
- Diseño compacto, movilidad y máxima organización: el compartimento principal de esta mochila cuenta con un separador de documentos y dos bolsillos laterales de malla elástica
- El panel organizador delantero cuenta con un separador de documentos, un bolsillo de malla con cremallera, dos compartimentos de almacenamiento, sujeta-bolígrafos, tarjeteros, y un llavero
- En el exterior lleva dos bolsillos delanteros de cremallera vertical, uno de los cuales contiene un abrebotellas
- Compatto, maneggevole e perfettamente organizzato, lo scomparto principale di questo zaino ospita un divisorio per documenti e due tasche laterali in rete elasticizzata
- Pannello frontale organizzato con divisorio per documenti, una tasca in rete con zip, due slot portaoggetti, posti per penne, posti per carte elettroniche e un portachiavi
- All'esterno sono presenti due tasche frontali con zip verticale, una delle quali contiene un apribottiglie

**ESSENTIAL LAPTOP BACKPACK**

34w x 43h x 27d cm  
13.4"w x 16.9"h x 10.6"d  
1.14 kg [2.51 lbs]  
24 l [1465 cu in]

Black 602154      Deep Lake 609792



**INGOT**  
**ETIQUETA**  
**TARGHETTA**



- Ready to get the job done, the main compartment of this backpack features a file divider, two stretch mesh side pockets and a zippered mesh pocket containing three storage slots
- Front organizational panel features a file divider, four storage slots, two pen slots, card slots and a key fob
- Exterior includes two vertical-zip front pockets, two multi-purpose zip-away side pockets and attached combination lock
- Lista para ponerse a trabajar. El compartimento principal de esta mochila dispone de un separador de documentos, dos bolsillos laterales de malla elástica y un bolsillo de malla con cremallera dividido en tres espacios de almacenamiento
- El panel organizador delantero cuenta con un separador de documentos, cuatro compartimentos de almacenamiento, dos sujeta-bolígrafos, tarjeteros y un llavero
- En el exterior lleva dos bolsillos delanteros de cremallera vertical, dos bolsillos laterales multifunción desmontables y un candado de combinación
- Tutto quel che serve per un lavoro ben fatto: lo scomparto principale di questo zaino comprende un divisorio per documenti, due tasche laterali in rete elasticizzata e una tasca in rete con zip che ospita tre slot portaoggetti
- Pannello frontale organizzato con divisorio per documenti, quattro slot portaoggetti, due posti per penne, posti per carte elettroniche e un portachiavi
- All'esterno sono presenti due tasche frontali con zip verticale, due tasche laterali multifunzione staccabili con zip e la chiusura a combinazione integrata



**Removable essentials organizer for chargers, cords, USBs, pens and more hangs in easy-access location and folds to a compact tri-fold design for use without the bag**

El organizador desmontable para objetos importantes, como cargadores, cables, memorias USB, bolígrafos, etc., es muy accesible y puede doblarse en tres para usar por separado como diseño compacto sin la bolsa

*L'organizer rimovibile per caricatori, cavi, chiavette USB e altro si aggancia in posizione ben accessibile e può essere piegato in tre, creando un portaoggetti compatto da usare senza la borsa*



**Elegant and durable ballistic-weave polyester fabric**

Tejido balístico de poliéster elegante y resistente

*Tessuto tecnico balistico in poliester elegante e resistente*



**Convenient and functional tools including attached combination locks and bottle openers from the Swiss Army Knife**

Herramientas funcionales y útiles como los candados de combinación incluidos y el abrebotellas de la navaja suiza

*Accessori pratici e funzionali tra cui le chiusure a combinazione integrate e apribottiglie dal Coltellino svizzero Swiss Army*

## WHEELED LAPTOP BACKPACK

32w x 47h x 22d cm  
12.6"w x 18.5"h x 8.7"d  
2.3 kg [5.1 lbs]  
20 l [1220 cu in]

Black 606634



**THERMAL TRANSFER PRINT / EMBROIDERY**  
IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA / BORDADO  
STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO / RICAMO



- The backpack converts to a trolley and features a curved mono-pole pull-system with twisting handgrip, two smooth rolling inline skate wheels and an attached 3-dial combination lock
- Removable essentials organizer for chargers, cords, USBs, pens and more hangs in easy-access location and folds to a compact tri-fold design for use without the bag
- Elegant and durable ballistic-weave polyester fabric
- La mochila se convierte en una maleta y presenta un sistema de tiro de monobarra curva con mango de agarre giratorio, dos ruedas lisas de patines en línea y un candado de combinación de 3 dígitos acoplado
- Un organizador desmontable de artículos esenciales para cargadores, cables, USB, bolígrafos y más; se cuelga en una ubicación de fácil acceso y se dobla en un diseño compacto de tres partes para utilizar sin el bolso
- Tela de poliéster de tejido balístico elegante y duradera
- Lo zaino si trasforma in un trolley e dispone di un manico ricurvo a estrazione con una sola asta e impugnatura girevole, due ruote scorrevoli da pattini in linea e una chiusura con combinazione a tre cifre inclusa
- Organizer rimovibile per tutto l'indispensabile come caricatori, cavi, chiavette USB e penne, che si ripiega grazie al design compatto a tre ante per poter essere utilizzato senza la borsa; altri pratici spazi di facile accesso
- Tessuto elegante e resistente in poliestere a intreccio balistico





## TRAVEL ACCESSORIES 5.0

# SOLUTIONS FOR TRAVEL, ESSENTIALS FOR LIFE

- BACTERIA-RESISTANT LINING FOR CLEAN TRAVELS
- OFFERS COMPACT DESIGN AND ADVANCED ORGANIZATION
- WITH RFID PROTECTIVE LINING

# KEY FEATURES



Travel Organizer

Hanging Toiletry Kit

Passport Holder

Overnight Essentials Kit

## PASSPORT HOLDER WITH RFID PROTECTION

10w x 14h x 1d cm  
4"w x 5.5"h x 0.5"d  
0.06 kg [0.13 lbs]

Black 610606 Red 610607



**THERMAL TRANSFER PRINT**  
IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA  
STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO



- Safely carry your passport, photo ID and credit cards with this organizer featuring RFID protection
- Elastic band keeps organizer closed and secure

- Lleve su pasaporte, su carné de identidad con foto y sus tarjetas de crédito de forma segura con este organizador con protección RFID
- La cinta elástica mantiene la cartera cerrada y segura

- Portadocumenti dotato di protezione RFID per portare con sé in sicurezza passaporto, carta d'identità con foto e carte di credito
- Elastico per tenere il portafogli chiuso in modo sicuro

## TRAVEL ORGANIZER WITH RFID PROTECTION

13w x 26h x 3d cm  
5"w x 10.25"h x 1"d  
0.2 kg [0.44 lbs]

Red 610598



**THERMAL TRANSFER PRINT**  
IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA  
STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO



- Organize documents and keep personal information secure with RFID protection
- Interior features large storage pocket, full-length zippered pocket for passport, tickets and currency, dedicated card slots, satin micromesh coin pocket and satin micromesh ID slot
- Rear pocket for storing quick-access items such as boarding passes

- Organice sus documentos y conserve segura su información personal con la protección RFID
- Interior con un bolsillo de gran tamaño, un bolsillo con cremallera todo alrededor para pasaporte, billetes y dinero, ranuras para tarjetas de crédito, monedero de micromalla de satén y ranura de micromalla de satén para el documento de identidad
- Bolsillo trasero para guardar objetos, como las tarjetas de embarque, a los que se debe acceder rápidamente

- Ideale per tenere organizzati i documenti e garantire la sicurezza delle informazioni personali grazie alla protezione RFID
- Ha un'ampia tasca principale, una tasca lunga quanto l'astuccio con chiusura a cerniera per passaporto, biglietti e banconote, apertura per le carte, una tasca in microrete di raso per le monete e un porta-documento in microrete di raso
- Tasca posteriore per tenere a portata di mano alcuni oggetti, come le carte d'imbarco



**SCRATCH-RESISTANT COMPARTMENT FOR A TABLET** keeps devices protected while on the go

COMPARTIMENTO FORRADO PARA TABLET CON TEJIDO DE PUNTO RESISTENTE A LOS ARAÑAZOS que protege los dispositivos durante el viaje

LO SCOMPARTO ANTIGRAFFIO PER TABLET protegge il dispositivo durante gli spostamenti



**RFID PROTECTION TECHNOLOGY** safeguards personal data stored on RFID microchips in passports, credit cards and ID cards

LA TECNOLOGÍA ANTI-RFID protege los datos personales guardados en los microchips RFID de pasaportes, tarjetas de crédito y documentos de identidad

La TECNOLOGIA DI PROTEZIONE RFID salvaguarda i dati personali memorizzati nei microchip RFID di passaporto, carte di credito e d'identità



**ANTIBACTERIAL LINING** prevents the growth of odor-, mildew- and mold-causing bacteria

EL FORRO INTERIOR ANTIBACTERIANO impide la proliferación de bacterias que causan moho y mal olor

RIVESTIMENTO ANTIBATTERICO per prevenire la formazione di batteri che causano cattivi odori e muffe

**HANGING TOILETRY KIT**

24w x 23h x 11d cm  
9.5"w x 9.25"h x 4.25"d  
0.31 kg [0.68 lbs]

Black 610609



**THERMAL TRANSFER PRINT**  
IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA  
STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO

- Bring all of your full-size toiletries on an extended trip
- Large main compartment features mesh divider, zippered pocket and pocket with easy-to-clean antibacterial lining
- Zippered side pockets with water-resistant lining and loops for toothbrush, toothpaste, razors and shower bottles

- Con espacio suficiente para llevar todos sus artículos de aseo personal de gran tamaño a un viaje prolongado
- Amplio compartimiento principal con divisor de malla, bolsillo con cremallera y bolsillo con forro antibacteriano de fácil limpieza
- Bolsillos laterales con cremallera con forro impermeables y presillas para cepillo de dientes, dentífrico, afeitadora y envases de jabón líquido para la ducha

- Per portare con sé prodotti per l'igiene personale di grandi dimensioni nei viaggi più lunghi
- L'ampio scomparto principale presenta un divisorio in rete, una tasca con chiusura a cerniera e una tasca con rivestimento antibatterico facile da pulire
- Le tasche laterali con cerniera sono foderate con materiale resistente all'acqua e hanno anelli per spazzolino, dentifricio, rasoio e docciaschioma



**SMALL PAKMASTER**

28w x 36h x 0.5d cm  
11"w x 14.2"h x 0.2"d  
0.33 kg [0.73 lbs]

Black 605000



**THERMAL TRANSFER PRINT**  
IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA  
STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO

- Keeps your garments in place – reduces wrinkles
- Can be stored in a suitcase, carry-on or backpack
- Can be used for shirts, pants, skirts and blazers

- Mantiene sus trajes en su lugar – haciendo que se arruguen menos
- Se puede guardar en una maleta, una maleta de mano o una mochila
- Puede utilizarse para camisas, pantalones, faldas y blazers

**MEDIUM PAKMASTER**

33w x 43h x 1d cm  
13"w x 16.9"h x 0.4"d  
0.51 kg [1.12 lbs]

Black 604999



- Trattiene gli abiti e li protegge da pieghe e grinze
- Trova comodamente posto in valigia, nel bagaglio a mano o nello zaino
- È l'ideale per camicie, pantaloni, gonne e blazer

**OVERNIGHT ESSENTIALS KIT**

23w x 13h x 4d cm  
9.25"w x 5.25"h x 1.75"d  
0.13 kg [0.29 lbs]

Black 610600



**THERMAL TRANSFER PRINT**  
IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA  
STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO

- Easy-access case is ideal for keeping travel-size toiletries organized
- Easy-to-clean antibacterial lining
- Main compartment features divided micromesh pockets and zippered pocket

- Este práctico neceser es ideal para llevar organizados sus artículos de aseo personal de pequeño tamaño
- Forro antibacteriano de fácil limpieza
- El compartimento interior posee unos paneles divididos de malla y un bolsillo con cremallera

- Di agevole accesso, è ideale per l'organizzazione di prodotti per l'igiene personale in dimensioni da viaggio
- Rivestimento antibatterico facile da pulire
- Scomparto principale con tasche divise in microrete, tasca con cerniera



**PACKABLE BACKPACK**

25w x 46h x 14d cm  
10"w x 18"h x 5.5"  
0.27 kg [0.60 lbs]  
16 l [990 cu in]

Black 610599



**THERMAL TRANSFER PRINT**  
IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA  
STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO

- This lightweight, packable backpack is perfect for a day of sightseeing during travel or for bringing home souvenirs
- Adjustable shoulder straps for maximum comfort
- Folds neatly to a compact size for easy storage and carrying

- Mochila de viaje ligera y versátil, ideal para una excursión de varias horas en un viaje o para llevar a casa los recuerdos de viaje
- Correas de hombro ajustables para el máximo confort
- Se pliega a un tamaño compacto para guardarlo y transportarlo fácilmente en la maleta

- Questo leggero zaino pieghevole è perfetto per trascorrere una giornata in giro o per portare a casa i souvenir al termine del viaggio
- Spallacci regolabili per il massimo comfort
- Si ripiega in dimensioni compatte per il minimo ingombro nel bagaglio e un facile trasporto





**TRAVEL ACCESSORIES EDGE**

# **CONSIDERED AND SMART TRAVEL GADGETS**

- MINDFUL MULTIFUNCTIONALITY IN COMPACT ACCESSORY FORM
- WITH SPACE-SAVING INTERIORS AND HANDY POUCHES
- LIGHTWEIGHT YET STRONG, ABRASION-RESISTANT MATERIALS

# KEY FEATURES

## Packable Backpack – 25 L

- Front pocket with water repellent zipper
- Adjustable mesh shoulder straps for comfortable carrying
- Borsillo frontal con cierre repelente al agua
- Correas ajustables de malla para hombro que permiten un cómodo transporte
- Tasca anteriore con cerniera impermeabile
- Tracolle regolabili in rete per il massimo del comfort



## Packable Duffel – 30 L

- Water-repellent 2-way zipper on the main opening
- Made of abrasion-resistant material
- Cierre de dos vías repelente al agua en la abertura principal
- Hecho de material resistente a la abrasión
- Cerniera impermeabile bidirezionale sull'apertura principale
- Realizzata in materiale anti-abrasione

## Toiletry Case Deluxe

- Five smaller mesh pockets on the inside keep small essentials in place
- Comes with small see-through TSA pouch for on board traveling
- Cinco bolsillos de malla en el interior mantienen sus artículos esenciales pequeños en su lugar
- Viene con un pequeño estuche transparente aprobado por la TSA para llevar a bordo
- Cinque tasche in rete più piccole all'interno per tenere in ordine tutti i piccoli oggetti indispensabili
- Disponibile con una piccola sacca trasparente TSA da portare a bordo



**Mindful multifunctionality in compact accessory form**  
Multifunzionalità consapevole in forma di accessorio compatto  
*Multifunzionalità nella forma di un accessorio compatto*

**Space-saving interiors and handy packing pouches for maximum usability**  
Interiores ahorradores de espacio y prácticos estuches de empaque para máxima facilidad de uso  
*Interni salvaspazio e pratiche sacche per la massima usabilità*

**Crafted in strong, abrasion-resistant materials for maximum durability**  
Fabricada con materiales fuertes y resistentes a la abrasión para máxima durabilidad  
*Realizzata in robusti materiali anti-abrasione per la massima resistenza nel tempo*

## PACKABLE DUFFEL – 40L

57w x 31h x 31d cm  
22"w x 12"h x 12"d  
0.16 kg [0.35 lbs]  
40 l [2441 cu in]

Grey 610938



**THERMAL TRANSFER PRINT**  
IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA  
STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO



- Water-repellent 2-way zipper on the main opening
- 4-cm-wide, extra-soft handles for comfortable carrying
- Made of abrasion-resistant material

- Cierre de dos vías repelente al agua en la abertura principal
- Mangos de 4 cm de ancho con suavidad adicional para transporte cómodo
- Hecho de material resistente a la abrasión

- Cerniera impermeabile bidirezionale sull'apertura principale
- Manici extra-morbidi larghi 4 cm per il massimo del comfort
- Realizzata in materiale anti-abrasione

## PACKABLE DUFFEL – 30L

53w x 27h x 27d cm  
21"w x 11"h x 11"d  
0.16 kg [0.35 lbs]  
30 l [1831 cu in]

Grey 610937



**THERMAL TRANSFER PRINT**  
IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA  
STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO



- Water-repellent 2-way zipper on the main opening
- 4-cm-wide, extra-soft handles for comfortable carrying
- Made of abrasion-resistant material

- Cierre de dos vías repelente al agua en la abertura principal
- Mangos de 4 cm de ancho con suavidad adicional para transporte cómodo
- Hecho de material resistente a la abrasión

- Cerniera impermeabile bidirezionale sull'apertura principale
- Manici extra-morbidi larghi 4 cm per il massimo del comfort
- Realizzata in materiale anti-abrasione



**PACKABLE BACKPACK – 25L**

30w x 42h x 17d cm /  
12"w x 17"h x 7"d  
0.20 kg [0.44 lbs]  
25 l [1526 cu in]

Grey 610939



**THERMAL TRANSFER PRINT**  
IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA  
STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO

- Water-repellent 2-way zipper on the main opening
- Adjustable mesh shoulder straps for comfortable carrying
- Front pocket with water-repellent zipper
- Cierre de dos vías repelente al agua en la abertura principal
- Correas ajustables de malla para hombro que permiten un cómodo transporte
- Bolsillo frontal con cierre repelente al agua
- Cerniera impermeabile bidirezionale sull'apertura principale
- Tracolle regolabili in rete per il massimo del comfort
- Tasca anteriore con cerniera impermeabile

**PACKABLE BELTBAG**

31w x 15h x 5d cm  
12"w x 6"h x 2"d  
0.10 kg [0.22 lbs]  
2 l [122 cu in]

Grey 610941



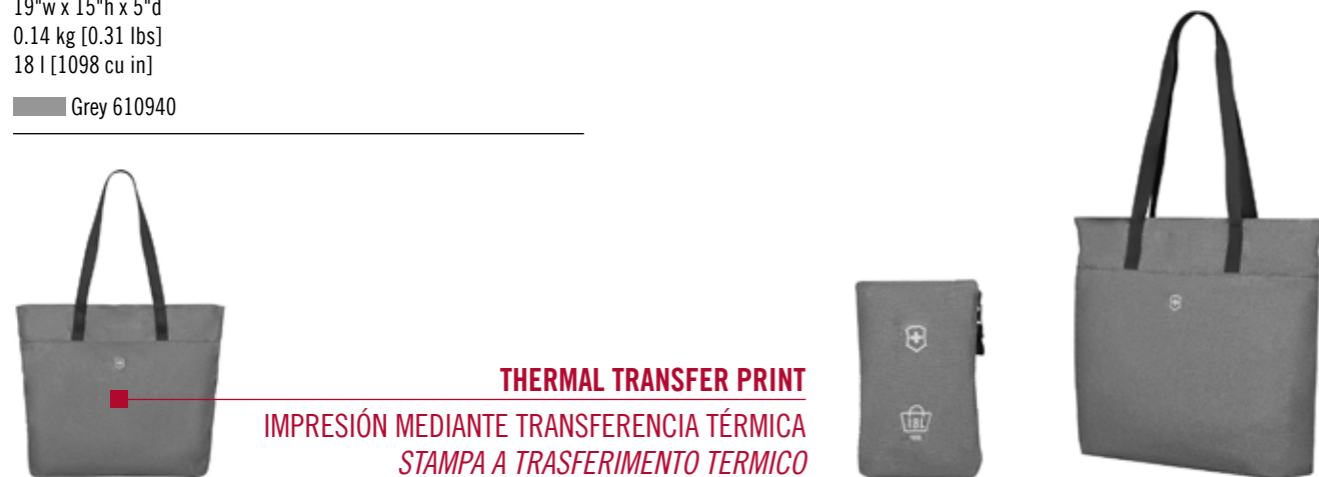
**THERMAL TRANSFER PRINT**  
IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA  
STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO

- Water-repellent 2-way zipper on the main opening
- 2.5-cm-wide, extra-soft and adjustable belt with clip closure and D-Ring for easy adjustment
- Elegant material provides a soft touch
- Cierre de dos vías repelente al agua en la abertura principal
- Cinturón ajustable con suavidad adicional de 2.5 cm de ancho con cierre con broche y argolla en D para fácil ajuste
- El material elegante proporciona suavidad al tacto
- Cerniera impermeabile bidirezionale sull'apertura principale
- Cintura regolabile extra-morbida larga 2,5 cm con chiusura a clip e anello a D per la massima semplicità di regolazione
- Il materiale elegante offre un tocco di morbidezza

**PACKABLE TOTE – 18L**

49w x 39h x 13d cm  
19"w x 15"h x 5"d  
0.14 kg [0.31 lbs]  
18 l [1098 cu in]

Grey 610940



**THERMAL TRANSFER PRINT**  
IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA  
STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO

- Water-repellent 2-way zipper on the main opening
- 2.5-cm-wide, extra-soft handles for comfortable carrying
- Made of abrasion-resistant material
- Cierre de dos vías repelente al agua en la abertura principal
- Mangos de 2.5 cm de ancho con suavidad adicional para transporte cómodo
- Hecho de material resistente a la abrasión
- Cerniera impermeabile bidirezionale sull'apertura principale
- Manici extra-morbidi larghi 2.5 cm per il massimo del comfort
- Realizzata in materiale anti-abrasione

**PACKABLE CROSSBODY BAG**

39w x 16h x 5d cm  
15.4"w x 6.3"h x 2"d  
0.14 kg [0.31 lbs]  
4 l [244 cu in]

Grey 610942



**THERMAL TRANSFER PRINT**  
IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA  
STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO

- Water-repellent 2-way zipper on the main opening
- Front compartment with water-repellent zipper features two elastic mesh pockets
- 2.5-cm-wide, extra-soft and adjustable belt with clip closure and D-Ring for easy adjustment
- Cierre de dos vías repelente al agua en la abertura principal
- El compartimiento frontal con cierre repelente al agua tiene dos bolsillos de malla elástica
- Cinturón ajustable con suavidad adicional de 2.5 cm de ancho con cierre con broche y argolla en D para fácil ajuste
- Cerniera impermeabile bidirezionale sull'apertura principale
- Comparto anteriore con cerniera impermeabile e due tasche elastiche in rete
- Cintura regolabile extra-morbida larga 2,5 cm con chiusura a clip e anello a D per la massima semplicità di regolazione

**PACKING CUBE – 13L**

34w x 18h x 10d cm  
13"w x 7"h x 4"d  
0.12 kg [0.26 lbs]  
7 l [427 cu in] (expands to 13 l [793 cu in])

Grey 610943



**THERMAL TRANSFER PRINT**  
IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA  
STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO

- Vertical shape to fit a pair of shoes perfectly or multiple smaller items
- Quick-opening zipper system for easy access
- The 13 L and the 22 L fit into a carry-on together perfectly

- Forma vertical que permite guardar un par de zapatos o varios artículos más pequeños a la perfección
- Sistema de cierre con apertura rápida para fácil acceso
- El de 13 L y el de 22 L caben juntos a la perfección en una maleta de mano



- Forma verticale per inserire perfettamente un paio di scarpe o diversi articoli più piccoli
- Sistema di apertura rapida con cerniera per un facile accesso
- Le versioni da 13 e 22 litri entrano perfettamente insieme in un bagaglio a mano

**PACKING CUBE – 22L**

34w x 33h x 10d cm  
13.4"w x 13"h x 3.9"d  
0.14 kg [0.31 lbs]  
14 l [854 cu in] (expands to 22 l [1343 cu in])

Grey 610944



**THERMAL TRANSFER PRINT**  
IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA  
STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO

- Square shape to fit t-shirts, trousers or towels perfectly
- 7 cm zipper expansion system provides extra packing space and can be used to compress your belongings
- The 13 L and the 22 L fit into a carry-on together perfectly

- Forma vertical que permite guardar un par de zapatos o varios artículos más pequeños a la perfección
- Sistema de cierre con apertura rápida para fácil acceso
- El de 13 L y el de 22 L caben juntos a la perfección en una maleta de mano



- Forma quadrata per custodire perfettamente t-shirt, pantaloni o asciugamani
- Il sistema di espansione con cerniera da 7 cm offre spazio extra e si può usare per comprimere i tuoi effetti personali
- Le versioni da 13 e 22 litri entrano perfettamente insieme in un bagaglio a mano

**TOILETRY CASE COMPACT**

21w x 16h x 10d cm  
8"w x 6"h x 4"d  
0.16 kg [0.35 lbs]  
3 l [183 cu in]

Dark Grey 610945



**THERMAL TRANSFER PRINT**  
IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA  
STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO

- Comes with small see-through TSA pouch for on board traveling
- Waterproof bottom part
- Three mesh pockets on the inside keep small essentials in place

- Viene con un pequeño estuche transparente aprobado por la TSA para llevar a bordo
- Parte inferior impermeable
- Tres bolsillos de malla en el interior mantienen sus artículos esenciales pequeños en su lugar



- Disponibile con una piccola sacca trasparente TSA da portare a bordo
- Fondo impermeabile
- Tre tasche in rete all'interno per tenere in ordine tutti i piccoli oggetti indispensabili

**TOILETRY CASE DELUXE**

27w x 19h x 11d cm  
10.6"w x 7.5"h x 4.3"d  
0.24 kg [0.53 lbs]  
4 l [244 cu in]

Dark Grey 610946



**THERMAL TRANSFER PRINT**  
IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA  
STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO

- Comes with small see-through TSA pouch for on board traveling
- Five smaller mesh pockets on the inside keep small essentials in place
- Two elastic loops to secure toothbrush

- Viene con un pequeño estuche transparente aprobado por la TSA para llevar a bordo
- Cinco bolsillos de malla en el interior mantienen sus artículos esenciales pequeños en su lugar
- Dos presillas elásticas para asegurar el cepillo de dientes



- Disponibile con una piccola sacca trasparente TSA da portare a bordo
- Cinque tasche in rete più piccole all'interno per tenere in ordine tutti i piccoli oggetti indispensabili
- Due anelli elastici per fissare lo spazzolino

**ACCESSORIES CASE**

27w x 20h x 8d cm  
11"w x 8"h x 3"d  
0.28 kg [0.62 lbs]  
3 l [183 cu in]

■ Dark Grey 610947



**THERMAL TRANSFER PRINT**  
*IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA*  
*STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO*



- Different zippered pockets, elastic loops and mesh pockets to keep electronic essentials perfectly in place
- Flap-panel for additional storage
- With 5 SD card slots

- Diferentes bolsillos con cierre, presillas elásticas y bolsillos de malla mantienen sus dispositivos electrónicos esenciales perfectamente en su lugar
- Panel con solapa para almacenamiento adicional
- Con 5 ranuras para tarjetas SD

- Diverse tasche con cerniera, anelli elastici e tasche in rete per tenere perfettamente in ordine i tuoi accessori elettronici più importanti
- Pannello di chiusura con spazi aggiuntivi
- Con 5 spazi per schede SD

**TRAVEL SENTRY® APPROVED PADLOCK SET**

2.5w x 1.5h x 6.5d cm  
1"w x 0.6"h x 2.6"d  
0.10 kg [0.23 lbs]

■ Black 610950



- TSA padlock with 2 keys
- 3-dial TSA combination lock
- Designed with integrated security cable

- Candado con dos llaves aprobado por la TSA
- Candado de combinación con 3 dígitos aprobado por la TSA
- Diseñado con cable de seguridad integrado

- Lucchetto TSA con 2 chiavi
- Lucchetto con combinazione TSA a 3 cifre
- Progettato con un cavo di sicurezza integrato

**TRAVEL SENTRY® APPROVED MINI PADLOCK**

2.0w x 1.7h x 4.6d cm  
0.8"w x 0.7"h x 1.8"d  
0.03 kg [0.07 lbs]

■ Black 611030



- TSA padlock with 2 keys
- Lock in shape of SAK

- Candado con dos llaves aprobado por la TSA
- Candado con forma de navaja suiza

- Lucchetto TSA con 2 chiavi
- Chiusura a forma di SAK

**BATTERY FREE TRAVEL SCALE**

0.065 kg [0.15 lbs]

■ Dark Grey 610953



- Portable and battery-free solution with an energy-saving and environmentally friendly power auto-generation system
- Capacity: 35 kg / d=50 g
- Unit: kg/lb

- Solución portable y sin pilas con un sistema de auto-generación de alimentación ecológico que ahorra energía
- Capacidad: 35 kg / d=50 g
- Unidad: kg/lb

- Soluzione portatile e senza batterie con un sistema ecologico a generazione autonoma di energia
- Capacità: 35 kg/d=50 g
- Unità: kg/lb

### EMBROIDERY

Embroidery is our preferred method of personalization. Using specific colour threads and stitches your logo can be re-created perfectly. It produces a high-quality finish which is durable and stands the test of time.

- For colour matching please specify a pantone reference or thread brand and colour number.
- Digitized files created for items such as t-shirts and caps may not be suitable for use on our products. We can check and advise if needed.
- Please be aware that we can only guarantee the quality of embroidery on disks originated by us.

### BORDADO

El bordado es nuestro método de personalización preferido. Con hilos de colores y puntos de bordado específicos. Le ofrecemos un acabado durable y de alta calidad, que resistirá el paso del tiempo.

- Para la adaptación de los colores, deberá indicarnos una referencia Pantone o una marca de hilo con un número de referencia de color.
- Es posible que ciertos archivos digitalizados creados para artículos como camisetas y gorras no puedan utilizarse en nuestros productos. Podemos verificarlo y asesorarle en caso necesario.
- Tome nota de que solo podemos garantizar la calidad del bordado en los discos creados por nosotros.

### RICAMO

Il ricamo è il nostro metodo di personalizzazione preferito. Utilizzando specifici fili colorati e punti speciali è possibile ricreare alla perfezione il vostro logo. Si ottiene una finitura di alta qualità, resistente e duratura, in grado di reggere alla prova del tempo.

- Per la corrispondenza dei colori indicateci un codice pantone di riferimento o una marca di filo con numero colore.
- I file digitalizzati creati per articoli quali t-shirt e berretti possono non essere idonei all'uso sui nostri prodotti. Possiamo verificare l'idoneità e, se necessario, consigliarvi.
- Si prega di notare che possiamo garantire la qualità del ricamo solo sui nostri dischi.



Two examples of embroidered Company-logos  
 Dos ejemplos de logotipos de empresa bordados  
 Due esempi di loghi aziendali ricamati

### LASER ENGRAVED INGOT

Laser Engraving is available on our elegant and stylish ingot plates. These plates can be placed on the majority of items. Attachment of the ingot will be in a specific pre-determined area. Ingots are available in the following finishes and sizes.

### GRABADO LÁSER – ETIQUETA

Nuestras etiquetas elegantes y refinadas se pueden grabar con láser y colocar en la mayoría de los artículos. El lingote se aplicará en una área específica predeterminada. Le ofrecemos los acabados y tamaños siguientes.

### INCISIONE LASER – TARGHETTA

Le nostre eleganti e raffinate targhette possono essere incise a laser. Queste targhette possono essere applicate sulla maggior parte degli articoli. Il fissaggio del lingotto avverrà in una specifica area prestabilita. Le targhette sono disponibili nelle seguenti finiture e dimensioni.



Rectangle Black Finish  
 5 x 3 cm  
 Rectángulo acabado negro  
 5 x 3 cm  
 Modello rettangolare nero  
 5 x 3 cm



Rectangle Brushed Silver Finish 5 x 3 cm  
 Rectángulo acabado plateado cepillado 5 x 3 cm  
 Modello rettangolare argento spazzolato 5 x 3 cm



Square Black Finish  
 3 x 3 cm  
 Cuadrado acabado negro  
 3 x 3 cm  
 Modello quadrato nero  
 3 x 3 cm



Square Brushed Silver Finish 3 x 3 cm  
 Cuadrado acabado plateado cepillado 3 x 3 cm  
 Modello quadrato argento spazzolato 3 x 3 cm

### DIGITAL PRINT INGOTS

Digital print is available on our elegant and stylish ingot plates. The ingots can be placed on the majority of items. Attachment of the ingot will be in a specific pre-determined area. Ingots are available in the following finishes and sizes.

### IMPRESIONES DIGITALES - PLACAS METÁLICAS

La impresión digital está disponible para nuestras elegantes y estilizadas placas metálicas. Las placas metálicas pueden ser colocadas en la mayoría de nuestros productos. La ubicación de la placa metálica debe ser en un área predeterminada específica. Las placas metálicas están disponibles en los siguientes acabados y tamaños.

### STAMPA DIGITALE – PLACCHE A LINGOTTO

La stampa digitale è disponibile nelle nostre placche a lingotto eleganti e ricche di stile. Le placche a lingotto si possono inserire nella maggior parte degli articoli. Il punto di attacco della placca a lingotto sarà in una specifica area prestabilita. Le placche a lingotto sono disponibili nelle seguenti versioni e dimensioni.



### THERMAL TRANSFER PRINT

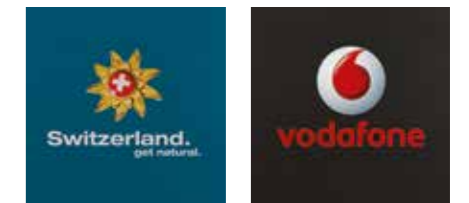
Thermal Transfer Print is available on selected lifestyle accessories and backpacks. Realise your company Logo with a high quality thermal transfer print.

### IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA

La impresión mediante transferencia térmica está disponible para mochilas y algunos accesorios seleccionados. Haga resaltar el logotipo de su empresa con una impresión mediante transferencia térmica de alta calidad.

### STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO

La stampa a trasferimento termico è disponibile per alcuni accessori e zaini Lifestyle selezionati. Realizza il tuo logo aziendale con una stampa a trasferimento termico di alta qualità.



### LASER ENGRAVING – POLYCARBONATE SUITCASES

Laser Engraving is available as a direct application for our carry-on polycarbonate suitcases and is our preferred method of personalization. Realise your company logo with a high quality bespoke laser engraving.

### GRABADO LÁSER – MALETAS DE POLICARBONATO

El grabado láser está disponible como una aplicación directa para nuestras maletas de mano de policarbonato y es nuestro método preferido de personalización. Haga resaltar el logotipo de su empresa con un grabado láser hecho a medida de primera calidad.

### INCISIONE AL LASER – VALIGIE IN POLICARBONATO

L'incisione al laser è disponibile come applicazione diretta per i nostri bagagli a mano in policarbonato ed è il metodo che preferiamo per la personalizzazione. Realizza il tuo logo aziendale con un'incisione al laser di alta qualità fatta su misura per te.



#### GENERAL INFORMATION

##### Artwork

- For all decorating processes we require clean crisp, high resolution artwork. Vector artwork is required with all fonts converted to outlines. Acceptable file types include AI and EPS.
- For all personalisation processes the text should be no smaller than 5 mm.

##### Lead time

- 30 business days from artwork approval.
- For orders over 250 units please contact your B2B representative for a delivery schedule
- Order minimum is 25 units.

##### Warranty

- Please note that all forms of personalization will not be covered under the product warranty.

#### INFORMACIÓN GENERAL

##### Ilustración gráfica

- Para todos los procesos de decoración exigimos imágenes de alta resolución y gran nitidez. En los archivos gráficos vectoriales todas las fuentes deben estar convertidas en contornos. Los formatos de archivo aceptables incluyen los archivos AI y EPS.
- Para todos los trabajos de personalización, el texto debe tener más de 5 mm de ancho.

##### Plazo de realización

- Aproximadamente 30 días laborables después de la aprobación de la ilustración gráfica.
- Para encargos de más de 250 unidades, tome contacto, por favor, con su representante B2B para establecer el calendario de entrega.
- Encargo mínimo: 25 unidades

##### Garantía

- Tenga en cuenta, por favor, que ninguna forma de personalización está cubierta por la garantía de producto.

#### INFORMAZIONI GENERALI

##### Grafica

- Per tutti i processi di decorazione, esigiamo una grafica ad alta risoluzione, chiara e pulita. Per la grafica vettoriale i font vanno convertiti in tracciati. Tra i formati di file accettabili vi sono AI ed EPS.
- Per tutti i processi di personalizzazione, il testo non dovrebbe avere dimensioni inferiori ai 5 mm.

##### Tempo di risposta

- 30 giorni di lavoro dall'approvazione della grafica.
- Per ordinazioni oltre le 250 unità, contattare il rappresentante B2B per definire il calendario di consegna.
- Ordinanza minima: 25 unità.

##### Garanzia

- Si noti che nessuna forma di personalizzazione sarà coperta dalla garanzia del prodotto.



## Victorinox AG

Schmiedgasse 57

6438 Ibach-Schwyz

Switzerland

T +41 41 81 81 211

[corporatebusiness.hq@victorinox.com](mailto:corporatebusiness.hq@victorinox.com)

[www.victorinox.com](http://www.victorinox.com)



Printed in Switzerland

© Victorinox AG 2021

We protect our intellectual property rights.

We reserve our rights for technical modifications.

The product information contained in this catalog was current at the time of printing. Victorinox AG reserves the right to change specifications and designs without notice and without liability for such change.

iPad and iPhone are registered trademarks of Apple Inc.

“Victorinox”, the famous Victorinox Cross and Shield, and “Swiss Army” are trademarks owned by Victorinox AG and its affiliates.